



포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당

Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: 503-762-6880(O), 971-270-6408(C), FAX: 503-760-6601
Email: chrkor@yahoo.com Website: www.kmccp.org



미사안내

주일미사: 주일 오전 9시
오전 11시

(토요일): 오후 6:30

학생미사: 없음(당분간)

평일미사: 화, 목: 오후 6:30
수, 금: 오전 9시

예비자교리: 주일 오전 9시

고백성사: 매 미사 시작 30분 전

주일학교: 주일 오전 11시 (중지)

유아세례: 홀수 달 셋째 주

토요일 오후 6:30

혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

주임신부: 서현진(야고보)

☎ 503-719-7121

본당수녀: 강점두(율리안나)

☎ 503-764-5904

박경숙(에딧다)

☎ 503-764-5195

사목회장: 배수만(도미니코)

☎ 971-864-0550

연도회장: 박태찬(요한)

☎ 503-910-9992

“이는 너희와 많은 이를 위하여 흘릴 피다.”

지극히 거룩하신 그리스도의 성체 성혈 대축일은 우리의 구원을 위해 십자가에서 돌아가신 예수님의 사랑을 기억하는 날입니다. 우리들은 성부와 성자와 성령의 이름으로 세례를 받은 하느님의 자녀로서 세상 안에서 살아갑니다.

이스라엘 민족과 하느님 사이의 계약을 준비하기 위해 모세가 희생제물을 바친 것처럼, 오늘 예수 그리스도께서는 스스로 당신 몸과 피를 바치십니다. 예수님께서는 죄인들의 손에 넘어가시기 전날 밤에 제자들과 마지막 만찬을 하십니다. 이처럼 예수님은 당신의 몸을 제물로 봉헌하시고, 당신의 피로 새로운 계약을 맺으십니다.

하느님께서는 예수님과의 계약을 통해 온 인류에 대한 당신의 사랑을 나타내신 것이었습니다. 예수님의 희생으로 우리들은 다시 영원한 삶을 향한 희망을 갖게 되었습니다. 그러므로 우리는 미사 중에 가장 먼저 우리 삶의 계약을 위해 당신의 몸과 피를 봉헌하신 예수 그리스도를 기억해야 합니다. 우리도 나의 몸과 피를 나눔으로써 주님을 따라야 합니다. 신앙인의 삶이란 스스로 제물이 되고, 나누고, 봉헌하는 삶입니다.

우리는 미사 중에 예수 그리스도를 기억하며 기도합니다.

“... 받아 먹어라, 이는 ... 내 몸이다.” 그리고 “이는

...내 피의 잔이니 ... 너희와 많은 이를 위하여 흘릴 피다.”

가정이나 사회, 국가가 존재하기 위해서는 많은 이들의 희생과 헌신이 있음을 우리의 삶에서도 늘 기억해야 합니다. 6.25전쟁 때, 수없이 많은 우리나라와 외국의 젊은이들이 피를 흘린 까닭에 우리가 지금 이렇게 번영된 나라 안에서 살고 있는 것임을 잊어서는 안 됩니다. 우리의 신앙도 마찬가지입니다. 얼마나 많은 순교자들이 피를 흘려 우리의 신앙을 지금까지 지켰는지 잘 기억해야 합니다. 자녀들이 아무리 부모 덕분에 호의호식해도, 부모님의 피와 땀을 기억하지 못한다면 올바른 사람이 되기가 어렵습니다.

오늘 사도 바오로의 말씀처럼 “영원한 영을 통하여 흠없는 당신 자신을 하느님께 바치신 그리스도의 피는 우리의 양심을 죽음의 행실에서” 깨끗하게 해주십니다. 얼마나 고맙고 감사한 일입니까. 이제 우리도 하느님과의 계약을 기억하며, 정의를 위해 봉사하고 사랑을 위해 희생을 아끼지 말아야 하겠습니다.

전지전능 주 예수님 이세상에 죽을인생 저세상에 들이시어, 하늘시민 되게하고 주님밥상 함께앉는 상속자로 만드소서(부속가 중에서).

<염수정 안드레아 추기경 | 서울대교구장 >

[6월 교황님의 기도 지향]

혼인을 준비하는 젊은이들이 그리스도인 공동체의 도움으로 포용과 신의와 인내로 사랑을 키워나갈 수 있도록 기도합니다.

【입당송】

내 백성에게 나는 기름진 참밀을 먹이고, 바위틈의 석청으로 배부르게 하였노라.

【제1독서】

+ 탈출기의 말씀입니다. 24,3-8

【화답송】

시편 116,12-13.15와 16ㄷ ㄹ.17-18

◎ 구원의 잔 받들고, 주님의 이름을 부르리라.

- 내게 베푸신 모든 은혜, 무엇으로 주님께 갚으리오? 구원의 잔 받들고, 주님의 이름 부르리라. ◎
- 주님께 성실한 이들의 죽음이, 주님 눈에는 참으로 소중하네. 저는 당신의 종, 당신 여종의 아들. 당신이 제 사슬을 풀어 주셨나이다. ◎
- 주님께 감사 제물 바치며, 주님 이름 부르나이다. 모든 백성이 보는 앞에서, 주님께 나의 서원 채우리라. ◎

【제2독서】

+ 히브리서의 말씀입니다. 9,11-15

【부속가】

천사의빵 길손음식, 자녀들의 참된음식, 개에게는 주지마라. 이사악과 파스카양, 선조들이 먹은만나, 이성사의 예표로다. 참된음식 착한목자, 주 예수님 저희에게, 크신자비 베푸소서. 저희먹여 기르시고, 생명의땅 이끄시어, 영생행복 보이소서. 전지전능 주 예수님, 이세상에 죽을인생, 저세상에 들이시어. 하늘시민 되게하고, 주님밥상 함께앉는, 상속자로 만드소서.

【복음환호송】

- ◎ 알렐루야.
- 주님이 말씀하신다. 나는 하늘에서 내려온 살아 있는 빵이다. 누구든지 이 빵을 먹으면 영원히 살리라. ◎
- ◎ 알렐루야.

【복음】

+ 마르코가 전한 거룩한 복음입니다. 14,12-16.22-26

【영성체송】

주님이 말씀하신다. 내 살을 먹고 내 피를 마시는 사람은 내 안에 머무르고, 나도 그 사람 안에 머무르리라.

미사 봉헌

받는 분	드리는 분	지향
사제 이호권(바르나바) 신부	노 베로니카	위령
김은숙(요안나)	김 암브로시오	위령
문채규(베드로)	가족	위령
장연자(마리아)	심 테레사	위령
오상순(테레사)	본당교우	위령
사상권(치릴로)	가족	위령
체럴드 맥컬티	Mary Pederson	위령
성경영	김 라파엘	위령
이용아(베드로) 가정	이 베드로	가정
오테일(보나벤투라) 가정	가족	가정
김요왕(요한)	김 베로니카	감사

1분교리

지극히 거룩하신 성체 성혈 대축일의 의미는 무엇인가요?

지극히 거룩하신 그리스도의 성체 성혈 대축일은 우리를 위해 십자가에서 돌아가신 예수님의 사랑을 기억하는 날이다. 이날 교회는 예수님께서 성목요일에 성체성사를 제정하신 것과, 사제가 거행하는 성체성사로 빵과 포도주가 그리스도의 몸과 피로 변화되어 우리에게 오시는 주님의

현존을 기념하고 묵상한다. 전통적으로 지극히 거룩하신 삼위일체 대축일 다음 목요일을 지극히 거룩하신 그리스도의 성체 성혈 대축일로 지내는데, 우리나라에서는 사목적 배려로 주일로 옮겼다. 그리스도의 성체 축일과 성혈 축일이 따로 있었으나 제2차 바티칸 공의회 이후 함께 기념해 오고 있다.

《공동체 소식》

●오늘은 ‘지극히 거룩하신 그리스도의 성체 대축일’입니다.

●6월의 대축일 (평일)

- 6/11(금): 지극히 거룩하신 예수 성심 대축일
- 6/24(목): 성 요한 세례자 탄생 대축일
- 6/29(화): 성 베드로와 성 바오로 사도 대축일

●Salem 공소미사

- 일시: 오늘 오후 5시
- 장소: Queen of Peace, Salem

●평일미사 안내

본당 신부님의 포틀랜드교구 사제 피정 참석으로 6월 8일(화)~6월 11일(금) 평일미사 없습니다.

●사무실 휴무

6월 8일(화)~6월 10일(목) 사무실 휴무 합니다.

●사제 성화의 날

‘지극히 거룩하신 예수 성심 대축일’인 6월 11일(금)은 ‘사제 성화의 날’입니다. 신부님들을 위하여 기도하여 주시기 바랍니다.

●6월 사목회의

- 일시: 6월 18일(금) 오후 7시
- 장소: 친교실

●2020-2021년 회기결산과 차기년도 예산

금년도 회기가 6월30일로 끝납니다. 각 분과는 금년도 결산서와 차기년도 예산서를 사무실로 제출하여 주십시오.

●삼종기도, 성 미카엘 대천사에게 바치는 기도

주일 11시 교중미사 후 ‘삼종기도’와 ‘성 미카엘 대천사에게 바치는 기도’를 드립니다.

● ‘성 요셉의 해’ 선포

프란치스코 교황님은 보편 교회의 수호자 성 요셉 선포 150주년을 맞아 교황 교서 ‘아버지의 마음으로’ (Patris corde)를 반포하고 교서를 통해 1년을 성 요셉의 해(2020년 12월 8일~2021년 12월 8일까지)로 선포했습니다.

●미사 안내

- * 평일미사
 - 화, 목: 오후 6:30
 - 수, 금: 오전 9시
- * 주일미사
 - 토요일: 오후 6:30
 - 주일: 오전 9시, 11시

●미사 후 본인 소독

미사 중 앉았던 자리는 미사 후 본인이 잘 닦아 주십시오.

●교무금

교무금, 주일헌금을 우편으로 보내 주시면 고맙겠습니다.

*성당 주소

Korean Martyrs Catholic Church
10840 SE Powell Blvd.
Portland, OR 97266

*Pay to the order of
==> KMCC

● ‘한반도 평화를 위한 밤 9시 주모경 바치기’

*밤 9시에 한반도 평화를 위한 주모경을 바친 후 “평화의 모후, 한반도 평화를 위하여 빌어 주소서. 평화의 모후, 세계 평화를 위하여 빌어 주소서”를 바칩니다.

●미사참례 새지침

<<새 미사지침>>

1. 미사참례 신청 폐지
2. 미사 전 체온측정 폐지
3. 미사헌금 봉헌 재시행
4. 제단체 성당 내 모임 없음
5. 미사 중 성가 계속 없음
6. 미사 중 계속 마스크 착용
7. 2차 백신 접종한 교우는 가족과 가족 사이 6피트 거리두기 없음 (백신접종 못하신 분들은 계속 6피트 거리두기 유지)

<주일미사와 대축일미사 모두 관면이 계속되며 대송으로 그날 미사에 나온 독서와 복음을 읽고 묵주기도를 바칩니다.>

주일학교 소식

●주일학교 첫영성체 교리 중

- 대상: 2021년 5월 현재 초등학교 2학년~6학년 학생
- 문의: 박 에딧다 수녀님(신청받음) 503-764-5195
- 교리: 주일 오전 11:15 (Internet Zoom으로 교리)

교구청 소식

●대주교님과 함께 하는 ‘지극히 거룩하신 그리스도의 성체 성혈 대축일’ 미사봉헌, 십자가행렬, 묵주기도, 성체강복

- 일시: 오늘 오전 11시
- 장소: 주교좌 성당

●COVID-19 Vaccine in Oregon

코로나바이러스-19 백신 상황 웹사이트(Website)입니다.

<https://covidvaccine.oregon.gov/>

우리들의 정성

●감사헌금

유승열(100)

●주간 수입 (5월 30일) 및 목표액

주일헌금: 810 (목표액 1,000)
교 무 금: 2,880 (목표액 4,450)

●교무금 납부 기정

홍진순(5), 유승열(6), 배수만(6), 서재우(5), 석승남(5-6), 김경현(1-6), 이기창(2021)

성 미카엘 대천사에게 바치는 기도

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를
보호하시고
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.
그리고 천상군대의 영도자여,
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는
사탄과 모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

St. Michael the Archangel, defend us in battle.
Be our defense against the wickedness and snares
of the devil.
May God rebuke him, we humbly pray,
and do thou, O Prince of the heavenly hosts,
by the power of God, thrust into hell Satan, and
all the evil spirits,
who prowl about the world seeking the ruin of
souls, Amen

Berkshire Hathaway NW Real Estate 황선민(안토니오) 부동산 주택, 토지, 사업체, 상업용투자 (503)516-4675(C) shwang@bhhsnw.com	ACE PRO TAX 우리 세무회계 합동법인 세무 회계 양재혁(후고) 개인 및 사업체 세금보고 직원 Payroll, 장부정리, 공증 E2 비자 사업체 및 코퍼레이션 설립 3827 SW Hall Blvd Beaverton, OR 97005 Email: Aceprotax@gmail.com Tel: 971-404-4279 LTC#34811-C	한진택배 김예심(루시아) Tel: 503-875-2775 Fax: 503-626-7733 Email: hanjinoregon@hanmail.net 4576 SW 103rd Ave. Beaverton, OR 97005 카카오톡 ID : hanjin4576	모아 레이저 스킨케어 'Grand Opening' 레이저 시술 3회: \$600 리프팅효과, 피부탄력 주름 개선, 동안 효과 뱃살, 팔뚝 지방분해 점, 검버섯, 쥐꼬리 제거 스페셜: 눈썹/아이라인 타투 골드팩/은팩/줄기세포 앰플 4170 SW Cedar Hills Blvd Beaverton, OR 97005 (모아미용실 내) 예약문의: 503-520-0417 503-858-3099
건보당 한의원 ❖한국산 한약제 처방 (한국생약협회) 교통사고 통증치료 전문 한 의사 천성진 L.Ac(OR.W.A.C.A.) 503-255-2575 (월~토) 503-998-1842 (Cell)	아시안 보건 복지센터 주소: 9035 SE Foster Rd. Portland, OR 97266 전화: 503-772-5891 (포틀랜드) 503-641-4113 (비버튼) ❖오레곤 헬스 플랜, 마켓플레이스 ❖무료 여성 건강 프로그램 ❖정신건강상담, PEARLS ❖노인건강, 복지 서비스-포틀랜드 비버튼, 다운타운 건우 클럽 ❖멀티노마 카운티 거주 홈케어 서비스 지원, 노인 무료 점심 ❖교통수단 지원 프로그램 ❖건강교육: 당뇨, 만성질환, 만성 통증, 가족 간병인 자기관리 교실	Elite Learning Academy 영어, 수학, SAT, ESL, AP/IB과목 자녀의 미래를 위한 부모의 마음으로 교육합니 다. 4145 SW 109th Ave Beaverton, OR 97005 (503)803-4183	오레곤 전통 문화 예술단 화관무, 부채춤, 살풀이, 난타 설장고가락, 민요장단, 삼고무 ★ 화요일, 수요일 (밴쿠버 10am~2pm) ★ 목요일 (비버튼 10am~12am) ★ 토요일 (비버튼 3pm~6pm) ★ 단장: 지승희 (카타리나) 503-380-1064 artji1480@gmail.com 성인반·어린이반(초보자·전공자 환영)
FARMERS Insurance Specialist 강대호(다윗) 자동차, 주택, 생명, 사업체 및 각종 보험 취급 Bus: 503-330-1300 Fax: 503-747-4043	Evergreen Insurance *자동차, 주택보험 *개인/그룹 건강보험 (오바마 케어) *메디케어 이미애(클라라) Tel: 503-750-4083	State Farm 자동차, 주택, 사업체보험, IRA 은퇴연금, 생명보험, 주택 재융자 이헌재(다니엘) Agent (503)645-1800 dan.lee.tz5f@statefarm.com	Yoon Financial Group 윤지훈 (안토니오) financial adviser www.yoon-group.com 503.816.6077 5885 Meadows Rd. Ste 850 Lake Oswego, OR 97035